

Oberried



Hofsgrund



St. Wilhelm



Zastler



Weilersbach



Amtsblatt der Gemeinde 79254 Oberried – Herausgeber: Bürgermeisteramt Oberried, Tel. 07661 9305-0, E-Mail: gemeinde@oberried.de Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Klaus Vosberg Verantwortlich für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach Druck: Primo-Verlag, A. Stähle, Postfach 12 54, 78329 Stockach-Hindelwangen,
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Donnerstag, 05. Dezember 2013

Nummer 49

Architektenwettbewerb

Mehrgenerationenprojekt Ursulinenareal

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, die Entwürfe im Modell und Plan sowie die prämierten Arbeiten für den baulichen Realisierungswettbewerb des Ursulinenareals zu begutachten.

Am Samstag, 7.12.2013, beginnt die Ausstellung mit einer Presseinformation um 11.00 Uhr und ist bis 17.00 Uhr geöffnet.

Am Sonntag, 8.12.2013, ist die Ausstellung von 11.00 – 14.00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns, viele interessierte Bürgerinnen und Bürger im Bürgersaal der Klosterschiire begrüßen zu können.

Klaus Vosberg, Bürgermeister

Holzerntemaßnahmen bei Oberried, betroffen davon: L 126

Bis zum 14.12.2013 finden südlich von Oberried entlang der L 126 Holzerntemaßnahmen statt. Hierzu wird der Abschnitt zwischen der Abzweigung Hörnegrund und dem Schneeberg jeweils für max. 15 Minuten kurzfristig in beiden Fahrtrichtungen gesperrt werden. Es besteht keine Umleitung. Auf die Fahrpläne der beiden Buslinien wird Rücksicht genommen.

Öffentliche Gemeinderatssitzungen am Montag, 9.12.2013 und Dienstag, 10.12.2013

Montag, 09.12.2013, **17.00 Uhr**, im **Bürgersaal** der Klosterschiire
TOP 1 Bekanntgaben
TOP 2 Haushalt 2014

Dienstag, 10.12.2013, **19.30 Uhr**, in der **Ratsstube** der Klosterschiire
TOP 1 Fortsetzung Haushalt 2014
TOP 2 Verschiedenes
TOP 3 Frageviertelstunde

Die Bevölkerung ist zu beiden Sitzungsterminen herzlich eingeladen.

Amtsblatt, Ausgaben 51/2013 und 2/2014

Die letzte Ausgabe des **Amtsblatts (51)** erscheint am

Donnerstag, 19.12.2013, **Redaktionsschluss ist am Montag, 16.12.2013, 12.00 Uhr**, auf dem Rathaus.

Die **erste Ausgabe (2)** für das Jahr 2014 (Ausgabe 1 fällt aus) erscheint am Donnerstag, 9.1.2014, **Redaktionsschluss dafür ist Freitag, 3.1.2014, 11.00 Uhr** auf dem Rathaus.

Texte für den redaktionellen Teil des Amtsblatt bitte nur an: gemeinde@oberried.de senden.

Schneeräumung in Hofsgrund

Die öffentlichen Parkflächen beim Hotel Hof und entlang der Straße bei der Bäckerei stehen auch in diesem Winter wieder als Ausweichparkflächen zur Verfügung. Diese Regelung gilt nur für die Zeit, wo der eigene Stellplatz freigeräumt wird und nicht benutzt werden kann. **Grundsätzlich gilt, die eigenen Stellplätze zu räumen und auch zu benutzen.**

In den vergangenen Wintern wurde immer wieder beobachtet, dass der Schnee von den privaten Einfahrten und Stellplätzen direkt auf die Straße geschaufelt oder gefräst wurde. Dieser Schnee wird mit erhöhtem Aufwand vom Räumdienst beseitigt und erhöht die Winterdienstkosten, die dann von allen Bürgerinnen und Bürgern bezahlt werden müssen.

Lukas Flamm, Ortsvorsteher

Sprechzeiten Klosterschiire

Bitte beachten Sie, dass am 23. und 27.12.2013 sowie am 3.1.2014 und 6.1.2014 (Feiertag) keine Sprechzeiten in der Klosterschiire sind.
Am 10.1.2014 ist Frau Lauby wieder um 13.00 Uhr in der Riegelstube.

Gemeindeverwaltung

| Bezeichnung | Sachbearbeiter | Telefon, Fax | E-Mail |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Bürgermeister | Herr Vosberg | Tel. 07661/93 05 -0 | buergermeister@oberried.de |
| Hauptamt | Herr Kaiser | Tel. 07661/93 05 -11 | ralf.kaiser@oberried.de |
| Gemeinde Oberried Zentrale /Sekretariat Fundbüro | Frau Buch | Tel. 07661/93 05 -0 Fax: 07661/93 05 -88 | gemeinde@oberried.de |
| Rechnungsamt | Frau Fuß | Tel. 07661/ 93 05-66 | ursula.fuss@oberried.de |
| Einwohnermelde- /Passamt | Herr Mäder | Tel. 07661/93 05 -33 | rudolf.maeder@oberried.de |
| Standesamt | Frau Wehrle | Tel. 07661/93 05 -44 | petra.wehrle@oberried.de |
| Techn.Leiter/Forstbetrieb | Herr Röhmer-Litzmann | Tel. 07661/93 05-55 | claudio.roehmer-litzmann@oberried.de |
| Ordnungsamt/Ruheberg | Frau Maier | Tel. 07661/93 05-77 | andrea.maier@oberried.de |
| Kasse | Frau Sandmann | Tel. 07661/93 05-99 | nadine.sandmann@oberried.de |
| | Bürozeiten Kasse: | Di. 8.00 - 12.00 Uhr Do. 14.00 - 18.30 Uhr | |
| Verwaltung Klosterscheune | Frau Lauby | Tel. 07661/93 05-15 | klosterscheune@oberried.de |
| | Pers. Sprechzeit, Frau Lauby, | in der Scheune: Mo. 17.00 – 19.00 Uhr und Fr. 13.00 – 15.00 Uhr | |
| Bauhof | Herr Riesterer | Tel. und Fax 07661/91 23 03 | |
| Grundschule | Herr Krogmann (Schulleiter) | Tel. 07661/ 55 10 | michaelschule@oberried.de |
| | Fax 07661/98 08-44 | | |
| | Frau Leimroth (Sekretariat) | Bürozeiten Fr. Leimroth: | Mo., Mi. und Fr. 8.00 - 12.00 h |

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag - Freitag 08.00 Uhr - 12 00 Uhr zusätzlich Donnerstag, 14.00 - 18.30 Uhr
Tourismus Dreisamtal e.V. Tel.: 07661/90 79 80, Fax: 07661/90 79 89, e-Mail: tourist-info@dreisamtal.de

Notfalldienste

| | |
|---------------------------------------|------------------|
| Krankentransport | 19222 |
| Feuerwehr/Notruf | 112 |
| Polizei Freiburg | 0761/8 82 44 21 |
| Polizeiposten Kirchzarten | 07661/9 08 70 |
| Alkofon | 0180/10 64 56 45 |
| Telefonseelsorge: | 0800/1 11 01 11 |
| Sozialstation Dreisamtal: | 07661/98 68-0 |
| Dorfhelferinnen: | 07661/70 77 |
| Hospizgruppe Dreisamtal: | 07661/31 39 |
| Begl. Pflegender Angehöriger: | |
| Frau Geromüller | 07661/64 32 |
| Frau Bottler | 07661/68 55 |
| Diakonie Mobiler Sozialer | |
| Hilfsdienst | 07661/93 84 17 |
| Beratungsstelle für ältere Menschen | 07661/3 91-114 |
| und deren Angehörige im Dreisamtal | 0176/18 96 54 88 |
| und Umgebung | |
| Tageselternverein Dreisamtal- | |
| Hochschwarzwald e. V. | 07661/62 79 70 |
| www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de | |
| Blinden- und Sehbehindertenverein | |
| Südbaden e.V | 0761/36 122 |

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr: Mo., Di., Do. 20.00 bis 6.00 Uhr, Mi. und Fr. ab 15.00 Uhr

Erwachsene 0761/80 99 80 0

Kinder 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher Notfalldienst

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 0761/88 50 82 30

Tierärztlicher Notdienst:

Tierarztpraxis Geroldstal - Dr. K. Pöpperl 0171/1 73 06 14

Apotheken

Notdienstzeiten an Samstagen: von 17.00 - 19.00 Uhr
 an Sonn- und Feiertagen: von 10.00 - 12.00 Uhr
 und von 17.00 - 19.00 Uhr

In der übrigen Zeit besteht telefonische Rufbereitschaft!
 Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

Donnerstag, 05.12.2013

Schauinsland-Apotheke, Moosmattenstr. 5, Tel.: 0761 - 6 00 81 86,
 79117 Freiburg (Kappel)

Freitag, 06.12.2013

Apotheke an der Kronenbrücke, Schreiberstr. 20, Tel.: 0761 - 3 54 10,
 79098 Freiburg

Samstag, 07.12.2013

Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel.: 0761 - 3 13 21,
 79098 Freiburg

Sonntag, 08.12.2013

Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Tel.: 0761 - 7 32 80,
 79102 Freiburg (Wiehre)

Montag, 09.12.2013

Jahn-Apotheke, Schwarzwaldstr. 146, Tel.: 0761 - 70 39 20,
 79102 Freiburg

Dienstag, 10.12.2013

Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Tel.: 0761 - 69 67 50 51,
 79117 Freiburg (Littenweiler)

Mittwoch, 11.12.2013

Dreikönig-Apotheke, Dreikönigstr. 9, Tel.: 0761 - 7 57 55,
 79102 Freiburg

Donnerstag, 12.12.2013

Apotheke-im-Zo, Schwarzwaldstr. 78, Tel.: 0761 - 8 88 79 79,
 79117 Freiburg (Wiehre)

Telefonisch erfahren Sie den Notdienst unter: 01805 002963.

Hofsgrund:

Weidezäune im Bereich der Skipisten

Die Weidezäune im Bereich der Skipisten sind so zu beseitigen, dass ein Befahren der Piste problemlos möglich ist, d. h., Pfähle, herumliegende Drähte und Sonstiges weggeräumt wurde.

Der jeweilige Landwirt und der Skiliftbetreiber sind hierfür haftbar!

Lukas Flamm, Ortsvorsteher

Langlauf Opening Schwarzwald vom 14. - 15.12.2013 am Nordic Center Notschrei

Ganztags Skitest möglich, die Skier können so oft getauscht werden, bis das passende Modell gefunden ist. Zusätzlich ist eine Langlaufstunde im Preis von 7 € enthalten.

Neu dabei in diesem Jahr die Langlaufschule „Nordic Schule Notschrei“, der nordische Skiverleih von „Ski Hirt“ und eine Langlaufmesse.

Nähere Infos unter:

www.nordic-center-notschrei.de

Veranstaltungsprogramm

Veranstaltungskalender

Freitag, 6.12.2013, 15.00 - 18.00 Uhr

- Markt in der Klosterschiire

Samstag, 7.12.2013, 11.00 – 17.00 Uhr

- Pressekonferenz und Ausstellung des Architektenwettbewerbs Ursulinengelände im Bürgersaal der Klosterschiire

Sonntag, 8.12.2013, 11.00 – 14.00 Uhr

- Ausstellung des Architektenwettbewerbs Ursulinengelände im Bürgersaal der Klosterschiire

Mittwoch, 11.12.2013, 19.30 Uhr

- Übung, Freiwillige Feuerwehr Oberried, Treffpunkt am Gerätehaus

Samstag, 14.12.2013

- 18.30 Uhr: Gottesdienst, anschl. Adventsliedersingen in der Pfarrkirche Mariä Krönung; Kirchenchor Mariä Krönung
- 19.00 Uhr: Weihnachtsfeier der Narrengilde Oberried in der Goldberghalle
- 19.00 Uhr: Weihnachtskonzert der Trachtenkapelle Hofgrund in der Pfarrkirche St. Laurentius

Amtliche Mitteilungen



Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

- Anstalt des öffentlichen Rechts - Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

Meldestichtag zur Beitragsveranlagung für 2014 ist der **01.01.2014**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2013 versandt.

Sollten Sie bis zum 01.01.2014 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns an. Halten Sie eine der unten genannten meldepflichtigen Tierarten und sind Sie noch nicht bei der Tierseuchenkasse als Tierbesitzer/in gemeldet, so können Sie einen Meldebogen zur Neumeldung telefonisch unter 0711 96 73 666 anfordern: oder über unsere Homepage unter www.tsk-bw.de/Online Melden herunterladen.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 20 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit der Beitragsatzung.

Viehändler (auch Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2014 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler erhalten Mitte Januar 2014 einen Meldebogen.

Meldepflichtige Tiere sind: Pferde, Schweine, Schafe, Bienenvölker (sofern nicht beim Landesverband gemeldet), Hühner, Truthühner/Puten

Nicht zu melden sind:

- **Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel**
Die Daten zur Veranlagung werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.
- **Gefangengehaltene Wildtiere** (z.B. Damwild, Wildschweine)
- **Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

Werden bis zu 49 Hühner und/oder Truthühner und keine anderen meldepflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, entfällt die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und /oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden.

Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse Baden-Württemberg muss die Tierhaltung beim zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

Bitte unbedingt beachten:

Ab 2014 werden die Rinder ausschließlich lt. der HI-Tierdatenbank veranlagt. Nicht mehr berücksichtigt wird Pensionstierhaltung und Weidehaltung. Das heißt, der Tierbesitzer bei dem Rinder in der HI-Tierdatenbank eingetragen sind, wird auch zum Tierseuchenbeitrag veranlagt. Ausnahmen sind grundsätzlich nicht möglich.

Schweine-, Schafe- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse Baden-Württemberg, bis 15.01.2014 selbstständig an die HI-Tierdatenbank zu melden.

Für Rinder in BHV1-Sanierungsbetrieben und in Betrieben ohne BHV1-Status gelten geänderte Beitragsätze.

Nähere Informationen und Kontaktdaten zur HIT-Meldung erhalten Sie über das Informationsblatt, welches Sie mit dem Meldebogen erhalten.

Weiteres zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse Baden-Württemberg, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste, finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Tierseuchenkasse Baden-Württemberg Anstalt des öffentlichen Rechts

Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

Telefon: 0711 / 9673-666, Fax: 0711 / 9673 — 710,

E-Mail: beitrag@tsk-bw.de, Internet: www.tsk-bw.de



Rede von Herrn Bürgermeister Klaus Vosberg anlässlich der Präsentation der Umfrage- ergebnisse der Studentengruppe COGreen zur Verwendung erneuerbaren Energien in Oberried am 30. November in der Aula des KG 1 der Universität Freiburg:

Dr. Chantal Ruppert-Winkel,

Mr. Josef Baur,

Mr. Dieter Seifried,

Ladies and Gentlemen,

my name is Klaus Vosberg, I am the mayor of Oberried.

We are small municipality very close to Freiburg, placed in the so called Dreisamtal and extending up to the highest mountains in Black Forest.

It is a part of our tradition to use natural power. Long time ago lumbermen up in Black Forest built a wall, dammed up the water and after working they kicked off the wall and the "new" river brought down the wood into the next river and so on to the river Dreisam in Freiburg, further down to the river Rhine and finally even to far-distance markets in Amsterdam.

100 years ago the first electric power was made by water. The oldest active hydropower station was built in 1936. Everybody heated with wood – often without smokestack – and thus the famous ham "Schwarzwälder Schinken" was smoked. Later also the traditional Black Forest house was built with smokestack, ham was bought and people were employed in the city. Electricity was produced by big power plants which were built near the river Rhine and houses were heated with oil from Russia or the Middle East.

The next changes came in the 1990ies.

The Earthsong was the bestselling Michae Jackson-single ever. The world was changing by the climate change which – from this time on – was aware in our society. Every day you hear about big problems arising from the change in climate, big conference are held but change doesn't really start. However, what climate change is affecting we can see every day.

Oberried has 2.900 inhabitants. We are a very small community, only one and a half percent of the amount of people living in Freiburg and 0,35 per thousand of whole Germany. But you will provide us with suggestions for a real change. We will change and this is not a lip service. We really want to do it and are hoping for you as our supporters. That's one reason why I'm here today.

At the same time I would like to say thank you. Thank you to COGreen. You are part of our change, and we will make it and we are proud to be part of the change and also - hopefully - will be an example. And now I'm very much anticipating your presentation.

Thank you and let's start!

Umwelt

Verteilung der Abfallkalender 2014

Auch in diesem Jahr werden im Dezember wieder die Abfallkalender für das kommende Jahr verteilt. Meistens geschieht dies über das örtliche Gemeindemitteilungsblatt, teilweise werden die Kalender über Austräger verteilt.

Oft werden die Kalender versehentlich als Werbematerial weggeworfen. Achten Sie bitte bei den nächsten Ausgaben der Gemeindeblätter darauf, dass Sie die Abfallkalender herausnehmen bzw. prüfen Sie den Inhalt Ihres Briefkastens sorgfältig.

Falls der Abfallkalender dennoch verloren gehen sollte oder Sie keinen erhalten haben, liegen bei den Bürgermeisterämtern weitere Exemplare aus. Alle Abfallkalender, sowie weitere Informationen zur Abfallwirtschaft, finden Sie auch auf unserer Homepage: www.breisgau-hochschwarzwald.de.

Bitte beachten Sie, dass sich in einigen Gemeinden Änderungen ergeben haben! Ein Blick auf den Abfallkalender lohnt sich also. Auf der Rückseite des Kalenders finden Sie Informationen zur Entsorgung von Energiesparlampen und zur richtigen Befüllung der Gelben Säcke.

Die Sperrmüllkarten für das Jahr 2014 werden Ihnen wieder Anfang des Jahres mit dem Gebührenbescheid zugeschickt. Eine Bestellung der Sperrmüllabfuhr oder eine Anlieferung an den Annahmestellen ist nur möglich, wenn Sie Ihre Rechnungsnummer /Buchungszeichen/ Kundennummer (siehe Gebührenbescheid) auf der Karte eintragen. Sie haben auch die Möglichkeit, die Sperrmüllabholung über das Internet (www.breisgau-hochschwarzwald.de) anzufordern.

Haben Sie weitere Fragen an die Abfallberatung?

Telefon: 01802/25 46 48, E-Mail: alb@lkbh.de

Tourist Info

Tourist-Info Dreisamtal

Samstag, 7. und 14. Dezember:

15-18 Uhr: **Advent im Stall** Wir besuchen die Tiere, füttern und streicheln sie, basteln im Stall, hören weihnachtliche Geschichten und singen den Tieren ein Weihnachtslied. Für Kinder ab 5 Jahren.

Ort: Häuslemaierhof in Buchenbach, *Anmeldung:* Familie Ganz,

Tel. 07661/ 2249 *Kosten:* 15 €

Regelmäßige Termine

Montags:

15-16:30 Uhr: **!!NEU!! Schneeschuhtour zu den Wetterbuchen** am Schauinsland

Was hat eigentlich die Kuh mit der Wetterbuche zu tun? - Wir laufen mit Schneeschuhen (je nach Schneelage auch ohne) zu unseren, Bilderbuch-Wetterbuchen' am Schauinsland, auf leisen Sohlen zu einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbestände. Es gibt viel über die Wetterbuche zu erzählen, auch welche Bedeutung der Kuh zukommt. Anschließend - kleine Einkehr.

Gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung sind erforderlich.

Schneeschuhe und -stöcke können vor Ort ausgeliehen werden. *Treffpunkt:* Parkplatz an der Bergstation Schauinsland *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de *Preis:* auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind auf Anfrage möglich.

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof, Zum Rössle' in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an ...

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, *Kosten:* 6 €, Kinder 5 €

Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

Mittwochs:

!!NEU!! - witterungsabhängig

10 Uhr: **Schneeschuh Tour:** Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.

Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35.

Kosten: 20 € pro Person inkl. Ausrüstung.

Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees
Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €

Donnerstags:

15-16:30 Uhr: **Schneeschuh-Tour zum Sonnenuntergang** am Schauinsland ... mit herrlichem Panorama ins Rheintal und zu den Vogesen. Wir wandern dem Sonnenuntergang entgegen. Durch die vielen unterschiedlichen landschaftlichen Eindrücke und Stimmungen ist das immer ein einmaliges Erlebnis! Je nach Schneelage findet die Tour auch ohne Schneeschuhe statt. Anschließend - kleine Einkehr.

Gutes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung sowie Stirn- oder Taschenlampe sind erforderlich. Schneeschuhe und -stöcke können vor Ort ausgeliehen werden.

Treffpunkt: Parkplatz gegenüber vom Hotel, Die Halde' *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de *Preis:* auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind gerne möglich

20:30 Uhr: **Skatabend** Der Skat-Club, Herz Dame Dreisamtal' spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus, 'Alte Post', Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

Freitags:

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, *Anmeldung:* bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, *Kosten:* 79 € pro Person

Samstags:**10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €

Bauernhofmuseen:**Heimatstüble**, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, 'schnuckliges, Stüble' mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:

Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

November bis April geschlossen!

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:

Tel. 07661/ 3 965-40.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

DER NEUE UNTERKUNFTSKATALOG - für's Dreisamtal ist da!

Gerne können Sie sich ein Exemplar in der Tourist-Info abholen.

'Weihnacht der Spielleyt' - Benefizkonzert Lions Club Alt-Freiburg Adventliche und weihnachtliche Musik aus Mittelalter, Renaissance und Barock

Samstag, 7. Dezember, 17 Uhr, Klosterkirche in Oberried KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im 'iPunkt Dreisamtal' oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet.

Veranstaltungen in Oberried



Klosterschüre
Oberried

Markt mit Regio- und Bioprodukten freitags 15-18 h

Freitag, 6. Dezember 2013, 15.00 - 18.00 Uhr

- St. Nikolaus und Knecht Ruprecht kommen
- Die Ministranten servieren Kaffee, Getränke und selbstgebackenen Kuchen
- Der Eine-Welt-Laden ist vertreten
- Sticken für Kindern mit Frau Radu
- Tauschbücherei geöffnet.

Altenwerk**Adventsnachmittag, 12.12.2013**

Herzlich wollen wir zu unserer Adventsfeier einladen. Beginn 14.00 Uhr mit Gottesdienst in der Kirche, danach besinnliche Stunden bei Kaffee und Kuchen im geschmückten Pfarrsaal. Alles Gute bis dahin wünscht Ihnen das Team vom Altenwerk.

Schwälmer Club

Der Schwälmer Club (Stickerinnen der Landfrauen) bewirtete am Markttag, 22.11.2013, in der Schüre mit Kaffee und Kuchen und spendete den Reinerlös von 200,00 EUR an das von der Gemeinde Buchenbach eingerichtete Sonderkonto für die Geschädigten des abgebrannten Hutjörglehofes.

Adventsfeier des VdK-Ortsverbandes Oberried

Am Sonntag, 8. Dezember 2013, findet um 15.00 Uhr die Adventsfeier des VdK - Ortsverbandes Oberried im Gasthaus 'Goldener Adler' in Oberried statt.

Hierzu sind alle Mitglieder mit Angehörigen sowie auch Nichtmitglieder, Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

Das Vorstandsteam wünscht allen eine ruhige und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und für das kommende Jahr 2014 alles denkbar Gute, insbesondere Gesundheit, Glück und persönliche Zufriedenheit.

Für das Vorstandsteam: Werner Widmann, 1. Vorsitzender

KK-Schützenverein St. Wilhelm

Am **Samstag, 14. Dezember 2013**, findet unsere **Weihnachtsfeier** statt. In gemütlicher Runde wollen wir **ab 20 Uhr** den Jahresabschluss feiern. Außerdem werden am Abend die Siegerehrungen der vereinsinternen Wettkämpfe durchgeführt.

Sachspenden für die Tombola können bis Freitag, 13.12.13, im Schützenhaus abgegeben werden.

Die Vorstandschaft

Eine-Welt-Kreis: Einfaches-Essen

Am Sonntag, 8. Dezember (2. Adventssonntag), ab 11.30 Uhr, findet ein einfaches Essen im Pfarrsaal nach dem Familiengottesdienst statt.

Es gibt wieder eine leckere, sättigende Kürbis-Suppe und einen Nach-tisch.

Der Erlös ist für das Haus der Kinder in unserer Partnergemeinde Mollendo/Peru gedacht.

Über viele Besucher freuen sich das Gemeinde Team, der Eine -Welt -Kreis und die Kinder in Mollendo.

Ein Weihnachtsgeschenk, das den Beschenkten erfreut und gleichzeitig anderen Menschen hilft!

Liebe Interessierte an unserer Partnerschaft mit Mollendo/Peru, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auf 20 Jahre Partnerschaft mit Mollendo können wir in diesem Jahr dankbar zurückblicken. Das Jubiläum war auch Anlass für die Entstehung des Buches „Partnerschaft leben – Wirksame Eine-Welt-Arbeit“, das Ihnen ausführliche Informationen über die Partnerschaft mit Mollendo und besonders die „Albergue“, das Haus für Kinder, bietet.

Ein Weihnachtsgeschenk, das den Beschenkten erfreut und gleichzeitig anderen Menschen hilft ist

- zum einen das Buch (erhältlich für 13,50 € im Pfarrbüro, Rathaus oder in der Apotheke),
- zum anderen eine Spende für die Kinder in der Albergue sein (Spendenkonto: Kath. Kirchengemeinde Oberried; Sparkasse Hochschwarzwald, Kontonummer: 521 99 93; BLZ: 680 510 04; Verwendungszweck Mollendo).

Sie wissen, dass jeder gespendete Euro und der Erlös aus dem Verkauf des Buches direkt den Kindern zugutekommt.

Im Namen der Kinder sagen wir Danke und ein herzliches Vergelt's Gott und wünschen Ihnen eine erfüllte Advents- und Weihnachtszeit. Ihr Eine-Welt-Kreis der Pfarrgemeinde Mariä Krönung Oberried

10. Benefizkonzert des Lions Club Alt-Freiburg

Samstag, 7.12.2013, 17.00 Uhr in der Klosterkirche Mariä Krönung adventliche und weihnachtliche Musik aus Mittelalter, Renaissance und Barock von den **Freiburger Spielleyt**.

Karten: 15 € Erwachsene, 10 € Jugendliche, Kartenverkauf seit 1.11.2013 im Waffelhäusle, bei der Tourist- Info Kirchzarten, Tel. 07661/90 79 80 und an der Abendkasse

Der Reinerlös des Konzertes wird vom Förderverein des Lionsclubs auf den Betrag von über 4.000 Euro zugunsten des Kindergarten St. Michael in Oberried aufgestockt werden.

Die Mitglieder des Lions Club Alt-Freiburg freuen sich, wenn Sie den Abend mit ihnen im Gemeindesaal des Klosters ausklingen lassen.

Weihnachtskonzert der Trachtenkapelle

Hofsgrund

Am **Samstag, dem 14. Dezember 2013** findet um **19.00 Uhr in der Pfarrkirche Hofsgrund** das diesjährige Weihnachtskonzert der Trachtenkapelle Hofsgrund statt.

Unter der Leitung von Heinrich Schwörer erwartet sie ein abwechslungsreiches Programm.

Im Anschluss lädt die Trachtenkapelle Hofsgrund zum gemütlichen Beisammensein in den Pfarrsaal ein. Die Bevölkerung und alle Gäste sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Die Musikerinnen und Musiker der Trachtenkapelle freuen sich über Ihr Kommen!

Trubel unterm Weihnachtsbaum - Theaterabend der Sportfreunde Oberried am 7. Dezember

Zu dem vergnüglichen Theaterstück „Bescherung unterm Tannenbaum“ der Laienspielgruppe der Sportfreunde Oberriedam werden die Besucher herzlich am Samstag, 7. Dezember, 20.00 Uhr, in die Goldberghalle Oberried eingeladen.

Heiligabend steht vor der Tür. Die schwerhörige Oma Lore kann die Bescherung nicht mehr erwarten. Als Höhepunkt der diesjährigen Bescherungszeremonie sollen sich Jule und Uwe miteinander verloben. Allerdings brauen sich dunkle Wolken am Weihnachtshimmel auf, sodass der Tannenbaum mehrfach bedenklich wackelt...

Für das leibliche Wohl ist in der Goldberghalle bestens gesorgt, **der Eintritt ist wie jedes Jahr frei**. Die Sportfreunde Oberried freuen sich, viele Gäste zu ihrem Theaterabend begrüßen zu dürfen.

Ebenfalls am Samstag, den 7. Dezember findet um 14.00 Uhr die Generalprobe statt, zu welcher die Bevölkerung recht herzlich eingeladen ist.

Am Sonntag, den 8. Dezember, findet um 14.00 Uhr die Jugendweihnachtsfeier der Sportfreunde statt. Nikolaus und Knecht Ruprecht werden über die jugendlichen Fußballerinnen und Fußballer mit Lob und Tadel berichten. Eltern und Großeltern, sowie Freunde und Interessierte sind herzlich eingeladen.

Kuchenspenden für die Kaffeestube können am Sonntagvormittag in der Goldberghalle abgegeben werden. Für Ihre Kuchenspende bedanken sich die Sportfreunde Oberried im Voraus.



Kirchenchor Mariä Krönung: Adventssingen

Zum besinnlichen Adventssingen **im Anschluss an den Vorabendgottesdienst am 14. Dezember** laden wir alle, die Lust zum gemeinsamen Singen haben,

herzlich für ungefähr eine halbe Stunde in die Kirche ein.

Ihr Kirchenchor Mariä Krönung

Veranstaltungen auswärts

BLHV-Bezirksgeschäftsstelle Freiburg: Einladung

Der Kreisverband Hochschwarzwald im BLHV lädt alle Mitglieder, Landfrauen und deren Partner ein zur einer Informationsveranstaltung am Dienstag, 10.12.2013, 20.00 Uhr, Krizwirts Schiere, Scheuergasse 1, 79271 St. Peter zum Thema:

Verkehrssicherheit in der Landwirtschaft mit den Bereichen

- Führerscheinfragen, Abgrenzung Landwirtschaft/Gewerbe
- Güterbeförderung - Ladungssicherung

Referent: Herr Ernst Riedel, Leiter der Abt. Prävention bei der landwirtschaftlichen Sozialversicherung in B-W (SVLFG)

Kurhaus Kirchzarten: Fotoausstellung und Fotobörse 2013

Herzliche Einladung des Foto Clubs Dreisamtal an alle Interessierten Am 7./8. Dezember präsentieren die Mitglieder im Foyer des Kurhauses ihre neuesten Fotoarbeiten. Die Ausstellung ist jeweils von 10 bis 18 Uhr geöffnet. In der themenfreien Ausstellung sind alle Facetten der Fotografie zu bewundern. Die Ausstellungseröffnung ist am 6.12. um 19 Uhr.

- Samstag, von 10 – 15 Uhr: internationale Fotobörse.
- Sonntag, um 15 Uhr: Reisebericht „Chile - Land der Extreme“ von Marco Schweier

Freier Eintritt sowohl zur Fotoausstellung als auch zum Vortrag

Aktion Eine Welt Dreisamtal e.V.:

Weltladen Kirchzarten

Das letzte Treffen unserer Gruppe in diesem Jahr findet am Montag, 9. Dezember 2013, um 19.30 Uhr im Hofgut Himmelreich statt.

Tagesordnung:

1. Aktuelles vom Verkauf im Laden und an Ständen
2. Bericht vom Besuch bei EL PUENTE
3. Terminabsprachen

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.

Für den Vorstand
Christel Kaiser

Blutspendetermin Kirchzarten

Dienstag, 10.12.2013 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr, Zardunahalle, Zardunstraße 16, 79199 Kirchzarten-Zarten

Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline: 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

Sportverein Eschbach 1967

Im zweitletzten Heimkampf der Saison am 7.12.2013 kämpft der SV Eschbach II um 18:30 Uhr gegen den ASV Renchen und um 20:00 Uhr trifft der SV Eschbach I auf Weitenau-Wieslet II. Die Mannschaften freuen sich auf eine große, heimische Fankulisse.

Oskar Saier Haus, Seniorenzentrum Kirchzarten

Mo., 09.12.2013, 16.00 Uhr, im Foyer

... **alles sieht so friedlich aus...**, Musik, Lied und Poesie, Junko Nishi – Sopran, Annekathrin Keil - Klavier und Brigitte Posenecker - Moderation und Poesie

Neujahrskonzert 2014 in der Barockkirche St. Peter

Am Mittwoch, 1. Januar 2014, 17 Uhr, findet das traditionelle Neujahrskonzert in der Barockkirche St. Peter statt. Auch in diesem Jahr erklingt die festliche Instrumentalkombination Trompete und Orgel mit Immanuel Richter, Solotrompeter des Symphonieorchester Basels und Johannes Götz, Organist der Barockkirche.

Achtung: Kartenverkauf über Reservix mit nummerierten Platzkarten, Eintritt 15 € (incl. aller Gebühren), 50 % Ermäßigung für Schüler/Studenten/Behinderte/Freiburg-Pass-Inhaber, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und direkt www.reservix.de

Abendkasse ab 16 Uhr geöffnet; Informationen: www.barockkirche-st-peter.de

Kirchliche Nachrichten

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienst

Sonntag, 2. Advent, 8.12.2013, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr.8

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Pfr. Boldt), Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee und Eine-Welt-Waren-Verkauf

Weitere Veranstaltungen

Dienstag, 10.12.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr.8, 15.00 Uhr Nachmittag der älteren Generation, Adventsfeier mit Geschichten und Musik

Mittwoch, 11.12.13

6.15 Uhr Ökumen. Morgengebet in der kath. Kirche St. Gallus

Donnerstag, 12.12.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

19.30 Uhr Abendgebet

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,

Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren (im Haus Demant, neben der Tarodunumschule)

mittwochs, 15.00 Uhr, Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €, Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester: mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren

Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums,

Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588,

www.blaues-kreuz.de/freiburg

Konzert:

Sonntag, 8. Dezember 2013, 17.00 Uhr

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten

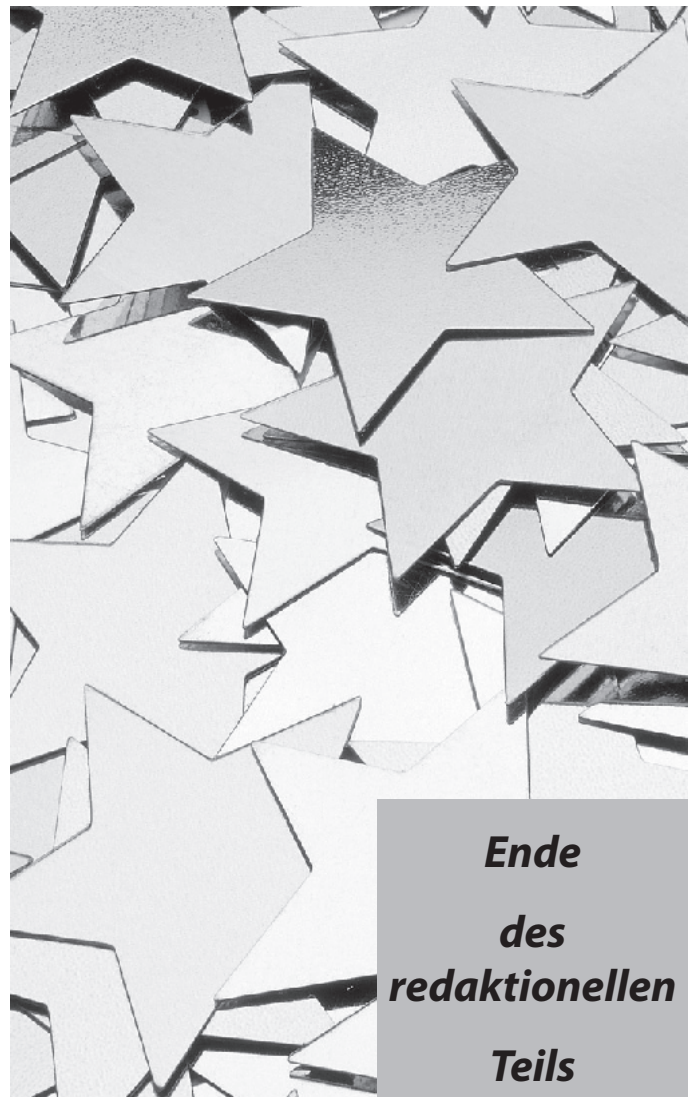
Wolcum Yole!

Adventliches und Weihnachtliches aus aller Welt

Kompositionen von B. Britten, J. Rutter, I. Holst u.a.

Es singt das Frauen-Vokal-Ensemble "Les Voyelles", Freiburg

Eintritt frei – Spenden erbeten



**Ende
des
redaktionellen
Teils**

KINDER IN RUMÄNIEN

IHRE HOFFNUNG: MENSCHEN, DIE BEREIT SIND ZU HELFEN UND ZU TEILEN.

Unter diesem Leitgedanken, verehrte Leserinnen und Leser der Primo Heimatblätter, steht nun schon zum 15. Mal der Spendenaufruf für unser rumänisches Kinderheim St. Nikolaus in Pecio Nou/Rumänien.

In diesen vielen Jahren sind Sie, liebe Leser, zum Hoffnungszeichen für unsere jungen Menschen und für die vielen Armen im Umfeld unserer Kinderhäuser geworden. Für uns ein aufrichtiges Anliegen, Ihnen für „diese Brücke der Liebe“ ein sehr herzliches Wort des Dankes zu sagen. Durch ihre Spenden in den vergangenen Jahren trugen Sie ganz wesentlich dazu bei, unseren Kindern in Rumänien einen menschenwürdigen Start ins Leben zu ermöglichen.

Im kommenden Jahr begehen wir das 20-jährige Bestehen unserer Einrichtung. Eine bewegte und bewegende Geschichte. Dankbar blicken wir zurück auf diese lange Zeitspanne, in der wir erleben durften, wie kleine Kinder, die aus trostlosen Verhältnissen zu uns kamen, zu Schulkindern und Jugendlichen heranwuchsen, eine Berufsausbildung absolvierten und von uns ins selbständige Leben entlassen werden konnten.



Soziale Situation:

Doch nicht nur die Sorge um unsere Heimkinder, auch die tägliche Konfrontation mit oft unvorstellbar großer Not und Armut in vielen Familien im Umfeld unserer Kinderhäuser, macht uns wieder zu Bittstellern. Die Familien müssen sich mit ständigen Preissteigerungen, niedrigen Löhnen und Renten, Arbeitslosigkeit und ausbleibenden Sozialleistungen abfinden. So ist für diese Eltern die Versorgung ihrer Kinder in unserer Tagesstätte eine große Hilfe.

Von der Einrichtung eines Mittagstisches für alleinstehende alte und kranke Menschen habe ich schon im letzten Jahr berichtet. Hierin kommen sie, diese Armen, nicht nur zum Essen, sondern auch, um sich zu wärmen und – wie uns die Mitarbeiter sagen – auch wegen eines Lächelns.

Alle diese Hilfsangebote, die unsere Mitarbeiter mit Freude und Engagement leisten, werden von den Kindern und den Notleidenden als Geschenk und Segen erlebt.

Leider erfahren wir nach wie vor von Seiten des rumänischen Staates keine nennenswerte finanzielle Unterstützung. Umgerechnet 80 Cent pro Kind und Tag. Für unsere Arbeit im Sozialzentrum hat der Staat noch nie auch nur einen Cent gezahlt.

Hoffentlich

Liebe Leserinnen und Leser, dürfen wir trotz Wirtschaftskrise und vielfältiger Not weltweit und auch hierzulande, wieder mit ihrer finanziellen Unterstützung rechnen. Ich danke, Helfen und Teilen ist eine Entscheidung des Herzens. **DANKE!**

Seien Sie versichert, ihre Spende kommt ungeschmälert unseren Bedürftigen zugute. Ein Verwaltungsaufwand entsteht bei uns nicht. Unsere Helfer arbeiten ehrenamtlich.

Sr. Itta v. Berkum OSB



Die freigewordenen Plätze in den Kinderhäusern füllen sich immer bald wieder. Im letzten Halbjahr wurden 5 jüngere Kinder aufgenommen. Alle mit sehr schlimmen frühkindlichen Vorerfahrungen. Da sind Geschwister Claudia zwei und Damian drei Jahre alt. Die Kleinen wurden in der Bahnhofstoilette in Temesvar gefunden. Ihre Namen und Geburtsdaten waren auf einem Zettel notiert. Von ihren Eltern hören wir nichts. Die drei Brüder: Valli 6, Cosmin 8 und Alex 9 Jahre alt. Die Geschichte dieser Kinder schockiert zutiefst. Ihre großen schwarzen Augen, gezeichnet von lang anhaltender Misshandlung seitens der Eltern, verfolgten mich lange. Wie dankbar sind wir, dass diese Kinder jetzt bei uns sind.

Die „Hilfe für Temesvar e. V.“ sucht Menschen, die bereit sind, die vorgenannten Projekte finanziell zu unterstützen.
Ansprechpartner sind:

Schwester Itta van Berkum
Heimschule Wald
Tel. 0 75 78 / 18 81 58
www.HilfefürTemesvar.de

Schwester Itta hat drei Jahre lang das Kinderheim während der Aufbauphase geleitet und steht in kontinuierlichem Beratungskontakt mit den dortigen Mitarbeitern

Ihre Spende hilft, den Kindern ein Stück Zukunft zu geben.

Bitte helfen Sie!

Advent 2013

Spendenkonto: „Hilfe für Temesvar e. V.“ • 79312 Emmendingen-Maleck
Bankverbindung: Sparkasse Freiburg nördl. Breisgau, Konto Nr. 200 779 34, BLZ 680 501 01

Der Verein „Hilfe für Temesvar“ e. V. ist durch die Bescheinigung des Finanzamtes Freising vom 30. Mai 2012 als gemeinnützig anerkannt worden und von der Körperschaftsteuer befreit. (St. Nr.115/109/10100). Auf Wunsch erhalten Sie eine Spendenquittung. Wir bitten bei Überweisung die Adresse des Einzahlers anzugeben.

Ständig im Stress? Online in wenigen Schritten Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!

Jetzt 5 % Rabatt auf Weihnachtsgrüße

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

Lassen Sie sich von unserem Online-Kalkulator unter www.primo-stockach.de überzeugen!



Ideen für Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße finden Sie online!

www.primo-stockach.de

› **Verlag und Anzeigen:**

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/93 17-11, Fax 07771/93 17-40

anzeigen@primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



SEIT 30 JAHREN DER REISESERVICE IHRES MITTEILUNGSBLATTES!

INKAS, ANDEN, PANAMA-KANAL & KARIBIK

Termin 05.02. – 21.02.2014

Wir starten die traumhafte Reise in Chile und kreuzen entlang der südamerikanischen Pazifikküste über Peru und Ecuador bis nach Panama und weiter zu den Karibikinseln Aruba und Curaçao.



Erleben Sie mit uns Highlights wie **Machu Picchu**, die mystische Inka-Stadt oder **Quito**, die zweithöchste Hauptstadt der Welt oder den weltberühmten **Panama-Kanal**. Die 82 km lange Passage ist die wichtigste Wasserstraße der Welt, sie feiert 2014 das **100-jährige Jubiläum!** Zum Abschluss erwartet uns **Cartagena/Kolumbien**, ein koloniales Juwel der Karibik und Badespass mit holländischem Flair auf **Aruba** und **Curaçao**.

Primo-Preis ab € 2.899,- inkl. Flug

Nur bei uns für Sie:
Bordguthaben € 100,- p. P.!

Willkommen an Bord – Willkommen zu Hause:

Unser Kreuzfahrtschiff **MS Delphin****** gibt Ihnen überall auf der Welt das Gefühl zu Hause zu sein. Auf dem Wohlfühlschiff sind Crew und Gäste eine Familie. Der rundum persönliche Service beginnt auf Wunsch schon an Ihrer Haustür!



Kommen Sie mit – Ihre Reisebegleitung:

Uli & Gudrun Stather!

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu der Kreuzfahrt **INKAS, ANDEN, PANAMA-KANAL & KARIBIK:**

Vor- und Zuname:

Straße/ Hausnummer: /

PLZ/ Wohnort: /

Telefon tagsüber: /

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22 · Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail primo@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post



Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken. Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**



Käserei Monte Ziego sucht Ziegenmilchbauern

Hiermit laden wir Sie ganz herzlich zu unserer Informationsveranstaltung im Rahmen unserer Ziegenmilch-Offensive ein. **Ziegenmilch - Die Alternative für fast alle Kuhmilcherzeuger!**

Die Veranstaltung beginnt am:

Dienstag, den 10.12.2013 um 20:00 Uhr im

Gasthof „Adler“ in 79256 Buchenbach, Haupstr. 22

Sie erhalten Informationen

- zum ökologischen und biologisch-dynamischen Landbau
- zur Milchziegenhaltung
- zu den wirtschaftlichen Eckdaten der Ziegenmilcherzeugung

Es würde uns freuen Sie bei unserer Informationsveranstaltung und später auch als Ziegenmilchlieferanten begrüßen zu dürfen.

Veranstalter: Käserei Monte Ziego und Beratungsdienst ökologischer Landbau (Ulm).
Weitere Informationen: www.ziegenmelken.de,



Ansprechpartner: Jan Leifert (Monte Ziego), Tel.: 07641/93 23 33 14

Gefördert von der MBW, Marketinggesellschaft Baden-Württemberg

Nikolaus-Event

6. Dezember ab 18.00 Uhr

im **Bistro »Imbiss-Stad'l«**

direkt am Skilift Hofgrund

- Nikolauspräsent für die Damen
 - Wer als Nikolaus kommt, erhält 5,- Euro als Verzehrutschein
 - Die Dame mit dem heißesten Nikolauskostüm erhält eine Fl. Sekt
 - Alle Getränke nur jeweils 2,- Euro
- * Auf Euer Kommen freut sich Bernd *

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift.biz

Liftst^{able}
am Stübenwasenlift

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG...

Haben Sie Lust in unserem Team mitzuarbeiten, sind freundliche, flexibel und zuverlässig? Wir suchen ab November einen **Teilzeitmitarbeiter (m/w) Service auf 400 € Basis auch für den Sommer**. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter: 01752781401

Flohmarkt für Damenmode

DOB f. Herbst/Winter (Gr. 36-40), Wäsche/Dessous, Taschen, Schuhe (Gr. 38-39,5), Accessoires

Kirchzarten, Scheffelstr. 47, Fr., 6.12. + Sa., 7.12.13, 10-17 Uhr

Altersgerechte Wohnungen

... gibt es bei uns! Häuser & Grundstücke gesucht!! Gerne auch gegen eine Wohnung im Tauschkauf.
Wir verkaufen erfahren, diskret, zügig und preisverlässlich.

Mein Wunsch:

ein Haus

Christian Müller zählt zu den besten Maklern Deutschlands (FOCUS-SPEZIAL 2013).
Rufen Sie uns an. Machen Sie sich schlau.

Büro Kirchzarten, Bahnhofstraße 3, Tel. 07661 - 90 88 90
Stadtbüro Freiburg, Kaiser-Joseph-Straße 252, Tel. 0761 - 48 48 01

www.cm-immobilien.de

ChristianMüller Immobilien

Schenken Sie Vielfalt!

Fußpflege-Gutscheine



Pflegeprodukte v. Allpresan handgestr. Socken



med. Fußpflege B. Rombach

Kirchzarten • Schauinslandstr. 13 • Tel. 07661-981984

Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 07771/9317-11

primo verlag

Nimm dazu

3 ORTSAUSGABEN SCHALTEN

2 ZUSÄTZLICH ERHALTEN

Bis Kalenderwoche 50 buchen und profitieren!

Aktionscode • P2013-11-02

www.primo-stockach.de

Infos und Bestellung unter Tel. 07771/9317-11 oder auf unserer Homepage

primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

schneehasengesund?



Jetzt zum
**Aktions-
preis**

Kommen Sie schnell wieder zurück auf die Piste. Mit unseren Angeboten gegen Erkältungsbeschwerden.
www.vivesco.de



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Vom 04.12.2013 bis 31.01.2014

Machen Sie Ihre Hausapotheke winterfit! Bei uns erhalten Sie jetzt ausgewählte Produkte besonders günstig – und viele gute Tipps zur Vorbeugung und Behandlung von Erkältungen.

Tolles Extra: Beim Kauf eines Ambro-ratiopharm® Hustenlösers gibt's ein **Desinfektionsgel gratis*** dazu.

*Solange Vorrat reicht. In allen teilnehmenden Apotheken.



Bären-Apotheke
Wolf Dieter Möltgen
Hirschenweg 6
79252 Stegen



Wir wollen Sie gesund.

NAC-ratiopharm® akut 600 Hustenlöser Brausetabletten. Wirkstoff: Acetylcystein. Anwendungsgebiete: Zur Verflüssigung des Schleims und Erleichterung des Abhustens bei akuter erkältungsbedingter Bronchitis. Stand: 7/08. **NasenSpray-ratiopharm® Erwachsene.** Wirkstoff: Xylometazolinhydrochlorid. Anwendungsgebiete: Zur Abschwellung der Nasenschleimhaut bei Schnupfen, bei anfallsweise auftretendem Fließschnupfen, allergischem Schnupfen. Zur Erleichterung des Sekretabflusses bei Nasennebenhöhlenentzündungen sowie bei Tubenmittelohrkatarrh in Verbindung mit Schnupfen. NasenSpray Erwachsene ist für Erwachsene und Schulkinder. Stand: 11/09. **Ambro-ratiopharm® 6 mg/ml Lösung zum Einnehmen.** Wirkstoff: Ambroxolhydrochlorid. Anwendungsgebiete: Bei Erwachsenen und Kindern über 2 Jahren zur schleimlösenden Therapie im Rahmen der Behandl. von Atemwegserkrank., die mit abnormer Schleimsekretion und -transportstörungen einhergehen, die die Mukussekretion und -clearance beeinträchtigen. Warnhinweis: Lösung enthält Sorbitol! Stand: 1/13. **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.**

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



Nicht verpassen!

Denken Sie an Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße

(5% Rabatt bei Online-Buchung)



Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, www.primo-stockach.de

Mediadaten, Infos und Aktionen

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11



Imkereiprodukte Gentner

Verschiedene Honigsorten, Gelee Royal, Blütenpollen
Bienenwachskerzen, Naturkosmetik u.v.m.

Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag, Freitag von 15.30 - 18.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung.

Wir sind außerdem täglich auf dem Freiburger Münsterplatz
von 8.30 - 13.30 Uhr!

Kirchzarten • Dietenbach 26 • Tel. + Fax: 07661 / 3184



IHR ENERGIELIEFERANT

- Heizöl
- Holzpellets
- Erdgas

SCHARR WÄRME GmbH & Co. KG
Johanniterstraße 15, 79104 Freiburg
Tel.: 0761 - 28 20 8-0 oder
0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)
www.scharr-waerme.de

SCHARRWÄRME
bringt Energie ins Leben

**Wir haben
für Sie umgebaut!**

Unsere Geschäftsstelle
in Oberried
ist am Freitag,
13. Dezember 2013
wegen Umzug geschlossen.

Ab Montag, 16. Dezember 2013
begrüßen wir Sie in
den neuen Räumen
und laden unsere Kunden
ab 15 Uhr zu einem Umtrunk ein.



Sparkasse
Hochschwarzwald

Großer Weihnachts-Markt

in Denzlingen
am 14. und 15. Dezember 2013
am neuen Rathaus.

Über 70 Aussteller garantieren
ein reichhaltiges Angebot an Waren.